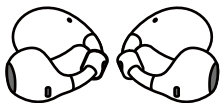
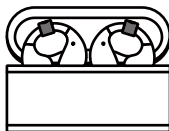


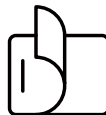
포장내 포함된 항목은 다음과 같습니다



버튼 클립 귀걸이형 이어폰
(2개)



클립 이어폰 전용 휴대용
충전 케이스



제품 설명서
및 보증카드



USB 충전 케이블



포장용 천 가방



이어캡이

버튼스 이어폰 공식 소프트웨어 다운로드 방법

1.스마트폰 카메라로 아래 QR 코드를 스캔하여 버튼스 앱을 다운로드한 후, 화면의 안내에 따라 설치를 완료하세요.

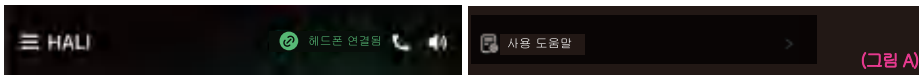


2.보통은 각 스마트폰 브랜드의 앱 마켓에서 버튼스 앱을 검색하여, 화면의 안내에 따라 설치하실 수 있습니다.

주의: 보다 나은 앱 사용 경험을 위해, 귀하의 스마트폰 하드웨어 및 소프트웨어 시스템은 다음 요구 사항을 충족해야 합니다:

안드로이드 플랫폼	iOS 플랫폼
운영 체제: 안드로이드 9.0 이상; SOC: 퀄컴스냅드래곤 660 이상 또는 동등한 성능; RAM: 4GB 이상	운영 체제: iOS 15.0 이상; SOC: A12 이상; RAM: 3GB 또는 그이상의용량

3. 설치 후, 앱 인터페이스 지침에 따라 사용하거나, 기본적으로 페이지 오른쪽 상단의 버튼을 ≡ 클릭하여 앱 사용 설명서에 빠르게 액세스할 수 있습니다(그림 A).



4.버튼스 앱 기능 소개: 버튼스 앱을 다운로드하고 설치한 후, 스마트폰과 버튼스 클립 이어폰이 블루투스 기기 목록에서 정상적으로 페어링되면, 버튼스 앱을 실행하면 자동으로 이어폰이 연결됩니다. 이 앱을 통해 이어폰의 배터리 상태, 기능 상태 등 기본 정보를 확인하고, 이어폰 장비를 보다 효율적으로 관리할 수 있습니다.

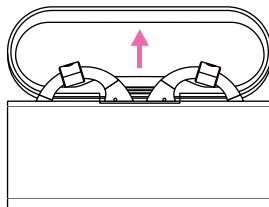
버튼스 앱의 화면 안내에 따라 신규 사용자 등록 및 로그인을 완료하면, EQ 음향 선택, 스마트 AI 상호작용, AI 번역 등 다양한 기능을 이용할 수 있습니다.(설치 후, 설명 버튼을 통해 추가 기능을 쉽게 배울 수 있습니다.)

전원 켜기 & 끄기

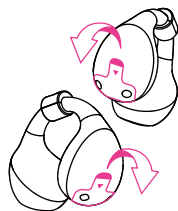
온 (ON)

이어폰이 충전 케이스에 있을 때,
충전 케이스 뚜껑을 열면 이어폰이 자동으로
켜집니다.

주의사항: 처음 사용할 때는 좌우 이어폰의 금속
접점에 있는 절연 보호 필름을 제거하여 정상적으로
충전되도록 하세요.



①

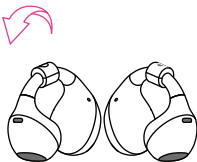
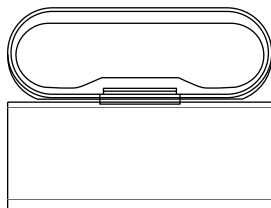


②

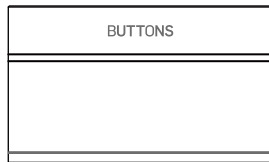
오프(OFF)

이어폰을 충전 케이스에 넣고 충전 케이스 뚜껑을 닫으면 자동으로 꺼지고 충전이 시작됩니다.
충전 케이스에 넣을 때, 스피커 부분이 충전 케이스의 좌우 외측을 향하도록 주의 하여 배치하세요.

①

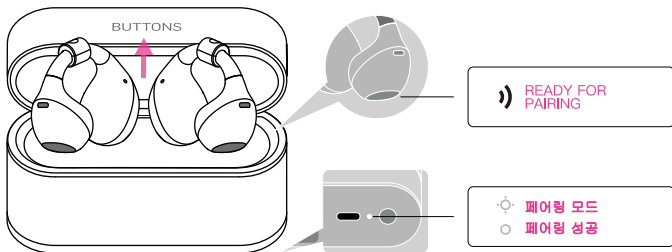


②



페어링 연결

KR



휴대폰에서 블루투스 기능을 켜 후, 블루투스 장치 목록에서 "BUTTONS CLIP PRO"를 선택하여 연결을 클릭하세요.
연결 요청 팝업이 뜨면 "페어링" 버튼을 눌러주세요. 이어폰에서 "연결됨"이라는 음성 안내가 나오면 정상적으로 연결된 것입니다.
블루투스 연결이 끊어지면 이어폰에서 "분리됨"이라는 음성 안내가 나옵니다.
첫 연결 이후에는 충전 케이스의 뚜껑을 열면 자동으로 블루투스 연결이 시작됩니다.

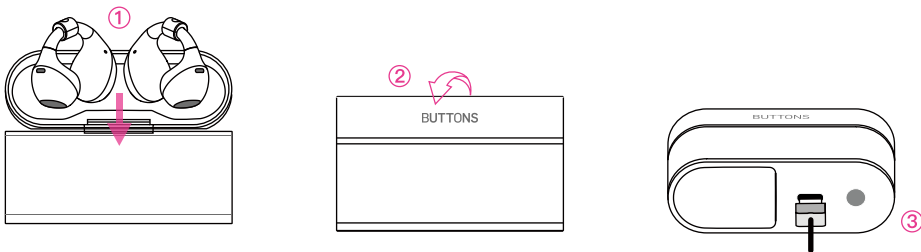
충전

충전 케이스 충전

충전 중: 충전 케이스의 LED 지시등이 계속 깜빡입니다.

충전 완료: 충전 케이스의 LED 지시등이 계속 켜져 있습니다.

충전 오류: 충전 케이스의 LED 지시등이 적색으로 빠르게 5초 간 깜빡이다가 꺼집니다.



이어폰 충전

이어폰을 충전 케이스에 넣으면 흰색 불빛이 잠시 깜빡이며, 금속 접촉이 정상적으로 이루어졌음을 나타냅니다. 뚜껑을 닫으면 자동으로 충전이 시작됩니다.

배터리 부족 시: 이어폰에서 "батери 낮음"이라는 음성 안내가 나옵니다.

충전 상태: 충전 케이스를 열고 이어폰을 넣은 후 뚜껑을 닫으면, 충전 케이스의 LED 지시등이 계속 깜빡이면 이어폰은 충전 중입니다.

충전 완료: 충전 케이스의 LED 지시등이 꺼집니다.

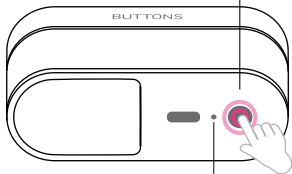
주의: 위의 LED 표시등은 충전 케이스만 충전할 때 적용됩니다. 충전 케이스의 덮개를 열었을 때, LED 표시등이 녹색이면 충전 케이스의 배터리가 부족하다는 의미로, 장치를 충전해야 합니다. LED 표시등이 빨간색으로 켜지면 충전 케이스의 배터리가 거의 소진된 상태이므로, 즉시 충전이 필요합니다.

본 제품은 반드시 5V-1A 정격 충전기를 사용해 주세요. 규격을 초과한 충전기를 사용할 경우 장치가 손상될 수 있습니다.

- 충전 필요
- 배터리 소진
- 충전 오류
- 충전 중
- 충전 완료
- 지시등 꺼짐

버튼 및 표시등 설명

KR



배터리 잔량 표시

<3s



페어링 모드 활성화

≥3s



공장 초기화

≥8s

배터리 상태 표시

- >40%
- 15% - 40%
- 5% - 15%

충전 상태 표시

- 충전 중
- 충전 완료
- 충전 오류

흰불 지속 점등

빨간불 지속 점등

흰불 깜박임

빨간불 깜박임

초록불 지속 점등

표시등 꺼짐

올바른 이어폰 착용 방법

이 제품은 오픈형 이어폰으로, 귀에 삽입할 필요가 없습니다. 이어폰은 좌우 구분 없이 착용 상태에 따라 자동으로 인식됩니다. 오른쪽 그림을 참고하여 각 부위를 확인하세요.

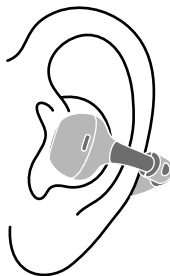
스피커는 앞쪽에, 이어 클립은 뒤쪽에 위치하도록 하여, C 브리지를 살짝 벌려 이어폰을 귀에 고정합니다.

편안한 위치로 위아래로 조정하여 착용을 완료하세요.

이어 클립

C 브리지

스피커

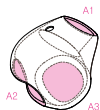


KR

BUTTONS CLIP PRO 이어캡 장착 안내

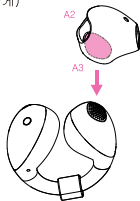
① 방향 확인

A1 우상단 (원점이 위로 향하게)
A2 좌하단, A3 우하단



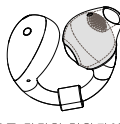
② 정렬 및 삽입

A3를 소리 튜브 위로 정렬하고, A2를 아래로 내려 이어폰을 감싼 후, 가볍게 돌리며 눌러 끼웁니다.



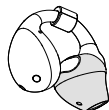
④ 장착 완료

분해 시, 가볍게 들어 올린 후, 이어캡을 밖으로 당겨 제거합니다.



③ 밀착성 조정

이어 슬리브가 모두 단단히 밀착되어 흔들리지 않는지 확인합니다.



주의:

- 장착 시 과도하게 잡아당기지 마십시오. 이어캡이 손상될 수 있습니다. 이어캡이 완전히 밀착되었는지 확인하십시오. 착용 안정성과 음향효과에 영향을 줄 수 있습니다.
- 이어캡에 이물질이 묻으면 깨끗한 물로 가볍게 행구고 완전히 자연 건조한 후 사용하십시오. ·이어캡에 이물질이 묻으면 깨끗한 물로 가볍게 행구고 완전히 자연 건조한 후 사용하십시오.

착용 감지 및 절전 모드

착용 감지

음악 재생 중, 한 쪽 또는 양쪽 이어폰을 착용하지 않으면 음악이 자동으로 일시 정지되며, 이어폰을 다시 귀에 착용하면 음악이 자동으로 재개됩니다.

통화 중 양쪽 이어폰을 모두 착용하지 않으면 자동으로 휴대전화 스피커로 전환됩니다.

이어폰을 착용하면 자동으로 이어폰 모드로 전환됩니다.

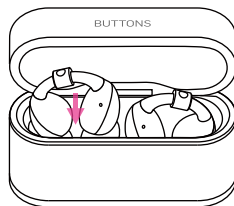
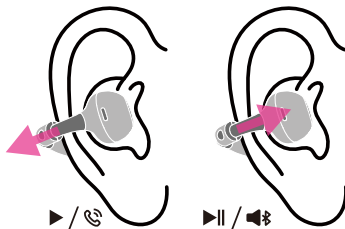
참고: 이어폰을 착용하지 않으면 터치 기능이 작동하지 않습니다.

더블 탭 또는 트리플 탭을 할 때는 검지 손가락으로 이어폰 표면을 가볍게 눌러주세요. 처음 사용 시에는 연습이 필요할 수 있으며, 너무 세게 혹은 약하게, 또는 너무 빠르거나 느리게 탭하면 터치가 제대로 인식되지 않을 수 있습니다.

절전 모드:

휴면 모드 진입: 이어폰이 블루투스 기기와 연결되지 않거나, 귀에서 제거되어 사용하지 않거나, 블루투스 범위를 벗어나 일정 시간이 지나면 자동으로 절전 모드로 전환됩니다.

절전 모드 해제: 이어폰을 충전 케이스에 넣고 뚜껑을 열고 닫은 후, 다시 이어폰을 꺼내면 절전 모드가 해제됩니다.



이어폰 조작 방법



음악



통화



음성



X2: 두 번 클릭

X3: 세 번 클릭

안전 안내

입력(Input): DC 5V=500mA

출력(Output): DC 5V=280mA

블루투스 동작 주파수 및 발신 전력: 2402MHz~2480MHz, < 11dBm



220-J11976

선언: 내부에 안전 정보가 포함되어 있습니다.

선언: 리튬 이온 배터리가 포함되어 있습니다. 배터리는 적절하게 재활용하거나 처리해야 합니다.

경고: 청력 손상을 피하기 위해 고음량으로 장시간 듣지 마십시오.

경고: 장치에 자석이 포함되어 있습니다.

경고: 질식 위험이 있습니다. 본 제품에는 작은 부품이 포함되어 있습니다.

경고: 이 기호가 표시된 제품은 생화 쓰레기로 버려서는 안 되며, 적절한 수거 시설로 운반하여 재활용해야 합니다. 적절한 폐기와 재활용은 자연 자원, 인간 건강 및 환경 보호에 도움이 됩니다. 본 제품의 폐기 및 재활용에 대한 추가 정보는 귀하의 지역 관련 부서나 이 제품을 구매한 소매업체에 문의하십시오.

적합성 및 보증

EU 적합성 선언

베이징 테카오 웨이저아 전자 과학 기술 유한회사, 본 무선 전파 송신 장비는 EU 지침 2014/53/EU를 준수합니다. 유럽연합 적합성 선언서의 전체 내용은 인터넷(www.buttonsair.com)에서 확인하실 수 있습니다.



세척 및 관리 시 주의사항:

본 제품은 고품질 가죽이 사용되었습니다. 장기간 양호한 상태와 아름다움을 유지하기 위해 다음 사항에 유의하십시오. 알코올이나 표백제 등 자극이 강한 성분이 포함된 세정제는 절대 사용하지 마십시오. 이러한 세정제는 가죽의 변색이나 갈라짐을 유발하고 소재를 손상시켜 제품의 질감이나 내구성에 악영향을 줄 수 있습니다. 청소 시에는 깨끗하고 부드러운 천을 사용하여 부드럽게 닦아주는 것만으로도 표면의 먼지나 오염을 효과적으로 제거할 수 있으며, 가죽을 항상 깨끗이 유지할 수 있습니다.

제품명: BUTTONS CLIP PRO

제품 유형: 클립형 무선 블루투스 이어폰

제품 모델: CLIPBTN20

충전 전압/전류: 5V=1A

FCC ID: 2A831-CLIPBTN20

중국 제조

포함된 구성품: 버튼스 클립 이어폰 x2 버튼스 클립 이어폰 휴대용 충전 케이스 x1 USB Type-A to Type-C 충전 케이블 x1 제품 설명서 x1 보관용 가방 x1 이어캡 x4

제조사: 베이징 테카오 웨이저아 전자 과학 기술 유한회사

주소: 북경시 조양구 상교중로 1호원 8 동 2107

조작 방식	터치
스피커	Φ12mm 듀얼 자석 스피커
주파수 응답 범위	20~20KHz
임피던스	16Ohm
통화 마이크	2mic+VPU
RF 통신 범위	15m
방수 등급	IP54
이어폰 배터리	45mAh*2
충전 케이스 배터리	480mAh
블루투스 버전	5.4
무게	약 6.6g (이어폰 1개당) / 97.4g (이어폰 2개 + 충전 케이스)
보증 기간	1 년

보수 설명

버튼스 제한 보증

중요 고지: 버튼스 이어폰(이하 "제품")을 사용함으로써 귀하는 본 버튼스 제한 보증 조건(이하 "보증")에 동의한 것으로 간주됩니다. 본 보증 조건에 동의하지 않으시면, 제품을 사용하지 마시고 버튼스의 반품 정책에 따라 반품 기간 내에 제품을 반품해 주시기 바랍니다.

본 보증의 보호 대상은 누구인가요?

본 제품은 버튼스의 공식 대리점에서 구매한 최종 사용자만 본 제한 보증의 혜택을 받을 수 있습니다(이하 "최종 사용자").

제한 보증:

본 보증에 따라 버튼스는 최종 사용자가 소매점에서 구매한 날로부터 1년 동안 보증 기간을 제공합니다(이하 "보증 기간"). 본 제품은 정상적인 소비자 사용 조건 하에서, 버튼스의 서면 가이드, 규정 또는 설명서(환경 및 보관 요구 사항 포함)에 따른 지침을 따를 경우, 설계, 재료 및 제작상의 중대한 결함 없이 정상적으로 작동해야 합니다. 불합격품은 버튼스에서 제공하는 양식과 버튼스가 요청할 수 있는 추가 정보를 통해 버튼스에 알려야 하며, 이를 기준으로 버튼스는 불합격품을 확인, 진단하여 수리할 수 있습니다.

보증 조건 및 면책 사항:

다음 조건을 충족하는 경우에 한해 본 보증이 유효합니다: (i) 버튼스는 공식 대리점에서 발행한 원본 영수증을 최종 구매자에게 제공하며, 영수증에는 구매 날짜와 시리얼 번호가 명시되어 있으며, 본 제품과 함께 수리 또는 교체시 제출되어야 합니다; (ii) 본 제품의 표면에 있는 불인 스티커나 시리얼 번호가 훼손되거나 변조되지 않아야 합니다; (iii) 본 제품이 최종 사용자나 다른 사람에 의해 수정, 변경, 파손되거나 부주의하게 사용되지 않아야 합니다.

본 보증은 다음 사항에 대해서는 적용되지 않습니다: (a) 시간 경과에 따른 마모 부품, 예를 들어 배터리와 같은 소모성 부품, 다만 재료나 제작상의 결함으로 인한 고장에는 적용될 수 있습니다; (b) 외관 손상, 예를 들어 스크래치, 찌그러짐, 포트 부위의 플라스틱 손상 등과 같이 제품 사용 중 발생할 수 있는 일반적인 마모 및 파손; (c) 버튼스가 제공하거나 권장하지 않은 제3자 기기 또는 제품과 함께 본 제품을 사용하는 경우.

보수 설명

보수 설명

적절한 검사 후 버튼스가 단독 재량으로 제품이 보증 기간 동안 이 보증의 요구 사항을 충족하지 못한다고 판단하는 경우 버튼스 또는 버튼스의 공인 서비스 제공업체는 버튼스의 명시된 조건에 따라 제품을 수리하거나 교체합니다.

본 제품에 대한 버튼스의 보증 책임은 최종 구매자의 유일한 보수 수단이자, 버튼스의 유일한 책임 및 보안책임 규정입니다. 버튼스 또는 그 공인 서비스 제공자가 본 제품을 수리하거나 교체한 경우(이때 교체된 제품은 "교체품"이라고 합니다), 교체품은 원래 보증 기간의 잔여 기간 또는 수리 또는 교체 일로부터 90일 동안 보증을 받습니다. 두 기간 중 더 긴 기간이 적용됩니다. 수리 또는 교체는 동일한 기능을 가진 중고 부품이나 이전에 설치되었거나 수리된 부품을 사용할 수 있습니다. 교체된 부품이나 액세서리는 버튼스의 소유입니다.

모든 보증 관련 반품은 구매처, 공식 대리점, 플랫폼, 오프라인 매장 등의 고객 서비스 센터에 문의한 후, 안내에 따라 지정된 서비스 센터로 제품을 보내야 합니다.

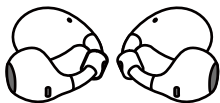
보증 반품을 진행하기 전에, 사용자는 버튼스 또는 공식 인증된 서비스 제공자에게 다음 정보를 제공해야 합니다:

1. 원본 구매 영수증, 포장 및 부속품
2. 모델, 색상 및 크기
3. 시리얼 번호
4. 연락처 정보 (이름 및 전화번호)

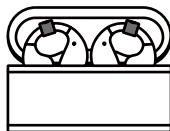
제품은 배송비를 선불로 지불하여 반송해야 합니다. 반품된 제품은 최종 사용자의 비용으로 원래 위치로 반환됩니다. 버튼스가 반품된 제품이 본 보증 조건에 부합하지 않는다고 판단할 경우, 사용자는 제품을 다시 받을 때 발생하는 배송비를 부담해야 합니다.

본 보증은 위에 명시된 내용 외에도 사용자가 해당 법률에 따라 가질 수 있는 기타 법적 권리와 구제책을 포함합니다. 이는 중국 본토 외 지역의 최종 사용자에게 적용됩니다. 이와 같은 상황에서 적용 가능한 법적 권리나 보증 관련 정보 및 서비스를 받으려면, 본 제품을 구매한 대리점이나 제품을 제공한 공급사에 먼저 문의하시기 바랍니다.

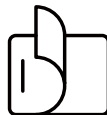
包装物には以下の製品が含まれています



BUTTONS CLIP PRO
イヤークリップ式イヤホン
(2個)



BUTTONS CLIP PRO
イヤホン専用ポータブル充電ケース



取扱説明書
および保証書



USB充電ケーブル



保管用ポーチ



イヤークリップ

注意：製品の一部が欠落しているか、または損傷している場合は使用しないでください。BUTTONS公式サイト（<http://www.buttonsair.com>）にアクセスすると、トラブルシューティングの記事、動画、製品の修理や交換に関する情報を確認できます。または、カスタマーサポート（service@buttonsair.com）までお問い合わせください。

BUTTONSアプリのダウンロード

1.スマートフォンのカメラでQRコードをスキャンし、BUTTONSアプリをダウンロードしてインストールしてください。

2.または、スマートフォンのアプリストアで「BUTTONS アプリ」を検索し、指示に従ってダウンロード・インストールしてください。

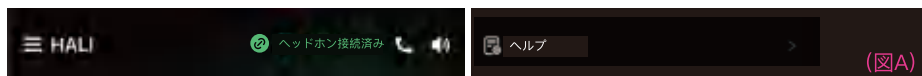
注意: アプリを快適に利用するために、スマートフォンのシステム要件を以下に満たしていることを確認してください。



Android	iOS
OSバージョン9.0以上、 Qualcomm Snapdragon 660相当またはそれ以上の性能、 RAM 4GB以上	OSバージョン15.0以上、 A12チップまたはそれ以上の性能、 RAM 3GB以上

JA

3.アプリのインストール後、画面の指示に従って操作してください。アプリの右上の ≡ ボタンを押すと、使用ガイドを参照できます。



4.BUTTONS アプリのダウンロードとインストールが完了し、スマートフォンと BUTTONS CLIP PRO イヤホンと Bluetoothデバイスリストで正常にペアリングした後、BUTTONS アプリを開くと自動的にイヤホンが紐づけられます。このアプリを使用することで、イヤホンのバッテリー残量や機能状態などの基本情報を見ることができ、イヤホンデバイスをより便利に管理できます。

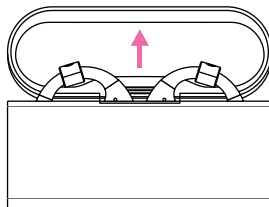
BUTTONS アプリの画面の案内に従って新規ユーザー登録およびログインを完了すると、さらに多くの機能を利用できるようになります。これにはEQ音響効果の選択、スマートAIインタラクション、AI翻訳など、多くのエキサイティングなコンテンツやテクノロジー機能が含まれます（アプリインストール後、「説明」ボタンを通じて、より多くの機能の使用方法を学ぶことができます）。

ON&OFF

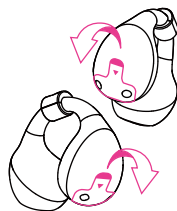
ON

イヤホンが充電ケースに入っている状態で、ケースのフタを開けると自動で電源が入ります。

注意：初めて使用する際は、正常に充電できるように、左右のイヤホンの金属接点にある絶縁保護フィルムを剥がしてください。



①

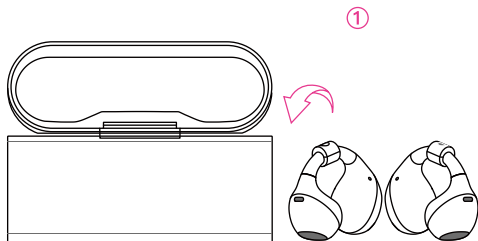


②

OFF

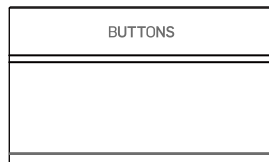
イヤホンを充電ケースに戻し、フタを閉じて充電が開始されると自動で電源がオフになります。

※イヤホンを充電ケースに戻す際は、スピーカー部分が充電ケースの左右外側に向くようにしてください。



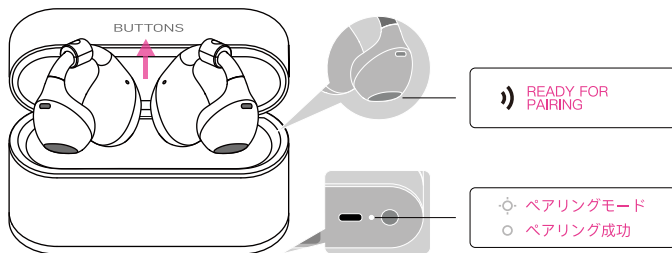
①

②



BUTTONS

ペアリングと接続



スマートフォンの Bluetooth をオンにします。
Bluetooth デバイスリストから「BUTTONS
CLIP PRO」を選択し、接続をタップします。

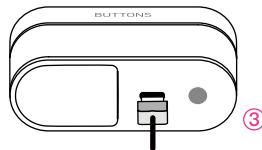
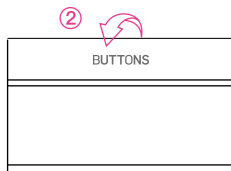
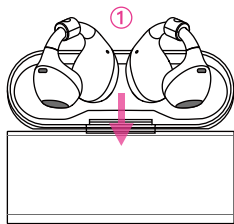
「Bluetooth ペアリングリクエスト」のダイアログが表示されたら、「ペアリング」ボタンを押します。イヤホンが「Connected」と音声通知したら、接続完了です。Bluetooth 接続が切断されると「Disconnected」と音声通知されます。

一度ペアリングが完了すると、次回からは充電ケースのフタを開けるだけで自動的に接続されます。

充電方法

充電ケースの充電:

充電中: LEDがゆっくり点滅 充電完了: LEDが点灯 充電故障: LEDが赤く5秒間高速点滅後、消灯



イヤホンの充電

イヤホンを充電ケースに入れると、白色のLEDが一瞬点灯し、接触が正常であることを示します。フタを閉じると、自動で充電が開始されます。

電池残量低下: 「Battery Low」と音声通知

充電状態: 充電ケースを開け、イヤホンを入れ、充電ケースのフタを閉じると、充電ケースのLEDインジケーターがゆっくり点滅し、イヤホンが充電中であることを示します。

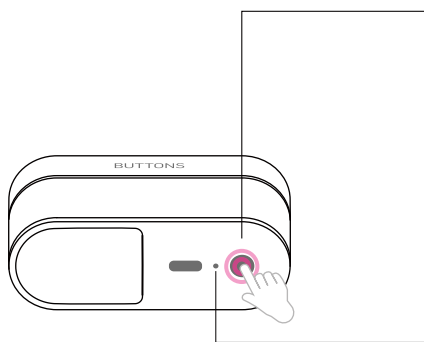
充電完了: ケースのLEDが消灯

注: 上記のライト表示は、充電ケース単体の充電時にのみ適用されます。充電ケースのフタを開けた際にLEDインジケーターが緑色に点灯している場合、充電ケースのバッテリー残量が少なく、充電が必要であることを示します。充電ケースのフタを開けた際にLEDインジケーターが赤色に点灯している場合、充電ケースのバッテリーがまもなく消耗することを示します。すぐに充電してください。本機の充電には、規格に適合した5V-1Aの充電器を使用してください。規格を超えた充電器を使用すると、デバイスが故障する原因となります。

- 充電が必要
- バッテリー残量無し
- 充電故障

- ◇ 充電中
- 充電完了
- インジケーター消灯

ボタンとインジケータの説明



バッテリー残量

🕒 <3s



ペアリングモード

🕒 ≥3s



工場出荷時設定にリセット

🕒 ≥8s

バッテリー残量表示

- >40%
- 15% - 40%
- 5% - 15%

充電表示

- ⦿ 充電中
- 充電完了
- ⦿ 充電故障

○ 白色LED常時点灯

● 赤色LED常時点灯

⦿ 白色LED点滅

⦿ 赤色LED点滅

● 緑色LED常時点灯

○ 赤色LED消灯

正しいイヤホンの装着方法

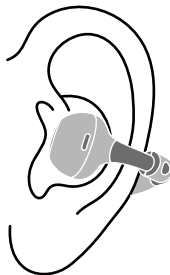
本製品はオープンイヤー型イヤホンのため、耳の中に挿入する必要はありません。イヤホンは左右の区別がなく、装着状況に応じて自動的に識別されます。右図を参考に製品の各部名称を確認してください。

スピーカーを前方に、耳掛け部分を後方にし、「Cブリッジ」を軽く広げてイヤホンを耳に挟みます。イヤホンを上下に調整して快適な位置に固定します。

耳掛け部分

Cブリッジ

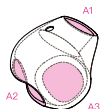
スピーカー



BUTTONS CLIP PRO イヤーキャップ装着イラスト

① 装着方向の確認

A1: 右上 (ドットは上向き)
A2: 左下、A3: 右下



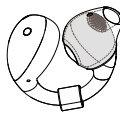
② 位置を合わせて装着

A3を音孔 (ノズル) 上部に合わせ、
A2を下側に回してイヤホンを包み込み、
軽く回して押し込みます。



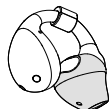
③ 密着感の調整

イヤーチップが隙間なく密着し、動かないことを確認します。



④ 装着完了

取り外す際は、軽く持ち上げて、
イヤーキャップを外側に引きます。



注意: ・装着の際は、イヤーキャップを無理に引っ張らないでください。破損の原因となります。イヤーキャップが完全に密着していることを確認してください。装着の安定性や音質に影響を与える場合があります。
・イヤーキャップに汚れが付着した場合は、清潔な水で軽く洗い、自然乾燥させてから再度使用してください。

装着検出とスリープモード

装着検出

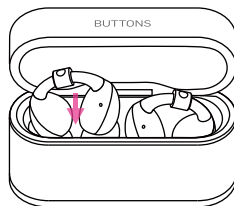
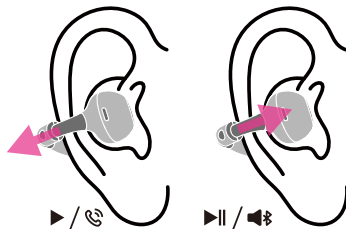
音楽再生中に片方または両方のイヤホンを外すと、自動的に音楽が一時停止します。再度イヤホンを装着すると、音楽が自動的に再生されます。通話中に両方のイヤホンを外すと、自動的にスマートフォンの受話スピーカーに切り替わります。片方または両方のイヤホンを装着すると、自動的にイヤホン側に戻ります。

注：イヤホンを装着していないと、タップ操作が無効になります。ダブルタップやトリプルタップの際は、人差し指の指先でイヤホンの表面を軽く叩いてください。初回使用時は、タップの強さや速さに慣れるまで練習が必要です。強すぎる / 弱すぎるタップや、速すぎる / 遅すぎるタップは、反応しないことがあります。

スリープモード：

スリープモードに入る条件：長時間 Bluetooth デバイスとペアリングできないイヤホンを耳から外したまま放置 Bluetooth の通信範囲外に移動するとスリープモードに移行します。

スリープモードの解除方法：イヤホンを充電ケースに戻すフタを開閉するイヤホンを取り出すとスリープモードを解除します。



イヤホンの操作



音楽



通話



音声



音声指令



音声アシスタント起動：

「HALI HALI」と呼びかける

X2: 2回連続タップ X3: 3回連続タップ

安全ガイド

入力 (Input): DC 5V=500mA

出力 (Output): DC 5V=280mA

Bluetooth動作周波数および送信出力: 2402MHz-2480MHz, < 11dBm



声明: 内部に安全情報が含まれています。

声明: リチウムイオンバッテリーが含まれています。バッテリーは適切にリサイクルまたは処理してください。

警告: 聴力損傷を避けるため、高音量で長時間使用しないでください。

警告: 本製品には磁石が含まれています。

警告: 窒息の危険があります。本製品には小さな部品が含まれています。

警告: この記号が付いている製品は、家庭ゴミとして廃棄してはいけません。適切な回収施設に運び、リサイクルする必要があります。適切な廃棄とリサイクルは、自然資源、人間の健康、環境を保護するのに役立ちます。本製品の廃棄およびリサイクルに関する詳細情報については、最寄りの関連部門または本製品を購入した小売業者にお問い合わせください。

適合性と保証

EU適合宣言

北京特潮未加電子科技有限公司は、本無線機器がEU指令2014/53/EUに適合していることを宣言します。EU適合宣言の全文は、インターネット上のwww.buttonsair.comでご確認いただけます。

Made for

iPhone | iPad



お手入れについての注意事項:

本製品には高品質な皮革が使用されています。長期間良好な状態と美しさを保つために、以下の点にご注意ください。

アルコールや漂白剤など、刺激の強い成分を含むクリーナーは絶対に使用しないでください。これらのクリーナーは革を色落ちさせたり、ひび割れを引き起こしたり、素材を傷める原因となり、製品の質感や耐久性に悪影響を与えることがあります。

清掃には、清潔で柔らかい布を使い、優しく拭くだけで表面のほこりや汚れを効果的に取り除き、革を常に新しいように保つことをお勧めします。

製品名: BUTTONS CLIP PRO

製品タイプ: 耳掛け型完全ワイヤレスBluetoothイヤホン

製品型番: CLIPBTN20

充電電圧/電流: 5V=1A

FCC ID: 2A83I-CLIPBTN20

中国製

製造メーカー: 北京特潮未加電子科技有限公司

住所: 北京市朝阳区双橋中路1号院8棟2層2107

内容物: BUTTONS CLIP PROイヤホンx2

BUTTONS CLIP PROイヤホン専用ポータブル充電

ケースx1 USB Type-AからType-C充電ケーブルx1

取扱説明書x1 収納袋x1 イヤーキャップx4

操作	タップ
スピーカー	Φ12mmデュアルマグネットスピーカー
周波数応答範囲	20-20KHz
インピーダンス	16Ohm
通話Mic	2mic+VPU
RF通信範囲	15m
防水レベル	IP54
イヤホンバッテリー	45mAh*2
充電ケースバッテリー	480mAh
Bluetoothバージョン	5.4
重さ	約 6.6g (イヤホン1個あたり) / 97.4g (イヤホン2個+充電ケース)
品質保証期間	1年

色落ちさせたり

保証説明

BUTTONS 限定保証

重要声明：BUTTONS イヤホン（以下「製品」）を使用することにより、ユーザーはこの BUTTONS 限定保証規約（以下「保証」）に同意したことになります。もしこの保証規約に同意できない場合は、製品を使用せず、BUTTONS の返品ポリシーに従って返品してください。

誰がこの保証を受けられるか？

BUTTONS が認定した販売店から製品を購入した最終消費者（以下「最終ユーザー」）がいる地域または国のみで、この限定保証を受ける資格があります。

限定保証：

この保証の条件に従い、BUTTONS は 1 年間の保証を提供します（最終ユーザーが最初に小売で購入した日から 1 年間、以下「保証期間」）。製品は通常の消費者使用条件、および BUTTONS の書面によるガイドライン、規定、説明（環境や保管条件を含む）に従って、設計、材料、製造に重大な欠陥がない状態で動作する場合に対象となります。不良品は、BUTTONS の指定する方法で報告し、BUTTONS が検証、診断、修正を行います。

保証条件と除外事項：

この保証が有効となるには、以下の条件を満たす必要があります：(i) BUTTONS の認定販売店から発行された元の購入証明書に購入日とシリアル番号が記載されていること、または製品と共に修理または交換のために提出されていること；(ii) 製品の表面にあるシールやシリアル番号が改ざん、取り外し、汚損されていないこと；(iii) 製品が最終ユーザーや使用者、または他の人によっていかなる方法でも変更、破壊、誤用または不注意に使用されていないこと。

この保証は次のものには適用されません：(a) 消耗部品（時間の経過とともに摩耗するバッテリー設計、ただし材料や製造の欠陥による故障は除く）；(b) 外観の損傷（傷、へこみ、ポートのプラスチック損傷など）、および製品の自然な経年劣化による通常の摩耗や断裂；(c) BUTTONS が提供または推奨していない第三者製品やデバイスとの併用。

保証説明

保証の詳細について

BUTTONS は、製品が保証期間内にこの保証の条件に適合しないと判断した場合、BUTTONS またはその認定サービス提供者が、その判断に基づき修理または交換を行います。

BUTTONS の製品保証に関して、最終ユーザーが利用できる唯一の補償手段および BUTTONS の唯一の責任が示されています。

もし BUTTONS またはその認定サービス提供者が製品を修理または交換した場合（以下「交換品」）、交換品は元の保証期間が残っている限り、または修理・交換日から 90 日間保証されます（複数品ある場合はより長い期間に準ずる）。修理または交換においては、機能が同じで以前使用されていたもの、または以前に取り付けられたり修復された部品やパーツが使用される場合があります。交換された部品やパーツは BUTTONS の所有物となります。

すべての保証返品は、元の販売者、指定された販売代理店、プラットフォーム、またはオフラインの店舗に問い合わせ、指示に従って製品を指定されたアフターサービスセンターに送付する必要があります。

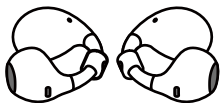
保証返品前に、最終ユーザーは BUTTONS または認定サービス提供者に次の情報を提供する必要があります：

1. 元の購入証明書、パッケージ、付属品
2. モデル、色、サイズ
3. シリアル番号
4. 連絡先情報（氏名、電話番号）

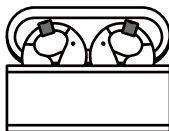
製品は送料が支払われた状態で返送する必要があります。返品にかかる費用は最終ユーザーの負担で元の場所に返送されます。BUTTONS が最終ユーザーが返品した製品がこの保証規約に適合しないと判断した場合、最終ユーザーは製品を再送するための費用を負担することになります。

この保証は前述の内容に加え、最終ユーザーが適用されるその他の法的権利や救済手段を有する場合、特に中国本土以外の地域における製品販売についての法的権利を保有することがあります。このような場合の適用法的権利や保証情報、サービスを取得するには、購入した販売代理店または製品の提供元に問い合わせてください。

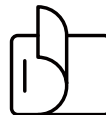
L'EMBALLAGE CONTIENT LES ÉLÉMENTS SUIVANTS



ÉCOUTEURS À CLIP
(BUTTONS CLIP PRO)
(2 PIÈCES)



ÉTUI DE CHARGE
PORTABLE POUR LES
ÉCOUTEURS CLIP PRO



MANUEL DU PRODUIT
ET FICHE DE GARANTIE



CÂBLE DE
CHARGE USB



SAC EN TISSU
D'EMBALLAGE



CAPUCHONS
D'OREILLE

TÉLÉCHARGER LE LOGICIEL D'APPLICATION OFFICIEL BUTTONS

1. Utilisez la caméra de votre téléphone mobile intelligent pour scanner le code QR ci-dessous afin de télécharger BUTTONS APP, et suivez les invites sur la page du téléphone mobile pour terminer l'installation.



2. Habituellement, les utilisateurs peuvent également essayer de rechercher cette APP sur le marché des applications de chaque marque de téléphone mobile, et essayer de terminer le téléchargement et l'installation en suivant les invites sur la page du téléphone mobile.

Attention: Afin de profiter au mieux de cette APP, le système matériel et logiciel de votre téléphonie mobile doit répondre aux exigences suivantes :

Plate-forme Android	Plate-forme iOS
Système d'exploitation : Android 9.0 ou version ultérieure ; SOC : Qualcomm Snapdragon 660 d'une performance équivalente ou supérieure ; RAM : 4 Go ou plus ;	Système d'exploitation : iOS15.0 ou version ultérieure ; SOC : A12 ou performance supérieure ; RAM : 3 Go ou plus ;

3. Après l'installation, vous pouvez l'utiliser conformément aux instructions de l'interface du logiciel APP, ou cliquer sur le bouton  dans le coin supérieur droit de la page par défaut (Figure A) pour accéder rapidement au guide d'utilisation de l'APP.



(FIGURE A)

4. À propos de l'introduction de la fonction BUTTONS APP, si vous avez terminé le téléchargement et l'installation BUTTONS APP et correctement couplé votre téléphone mobile avec les écouteurs BUTTONS CLIP PRO via la liste des appareils Bluetooth, l'ouverture BUTTONS APP liera automatiquement les écouteurs. Avec cette APP, vous pouvez afficher des informations de base telles que l'autonomie des écouteurs et l'état de fonction, etc., afin de mieux gérer vos appareils des écouteurs.

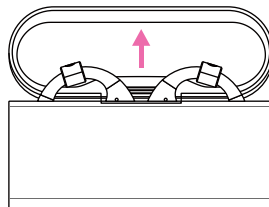
Si vous terminez l'enregistrement du nouvel utilisateur et vous connectez selon les invites de la page BUTTONS APP, vous pourrez utiliser davantage les fonctions APP, notamment la sélection des effets sonores EQ, l'interaction IA intelligente, la traduction IA et les autres contenus spectaculaires et fonctions technologiques qui vous attendent à explorer (après avoir installé APP, vous pouvez apprendre à utiliser davantage de fonctions grâce au bouton d'instructions).

DÉMARRAGE & ARRÊT

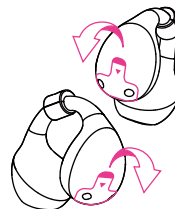
ON

Les écouteurs sont dans l'étui de charge, ouvrez le couvercle de l'étui de charge et les écouteurs s'allumeront automatiquement.

Remarque : lors de la première utilisation, veuillez retirer le film protecteur isolant sur les contacts métalliques des écouteurs gauche et droit pour assurer une charge normale.



①

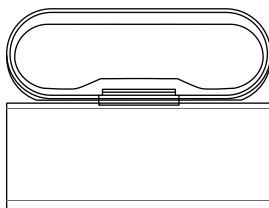


②

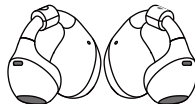
OFF

Placez les écouteurs dans l'étui de charge, fermez le couvercle de l'étui de charge et commencez à charger.

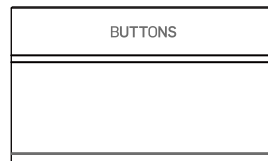
Veuillez noter que lorsque vous les remettez dans l'étui de charge, gardez la partie avec le haut-parleur tournée vers les côtés extérieurs à gauche et à droite de l'étui de charge.



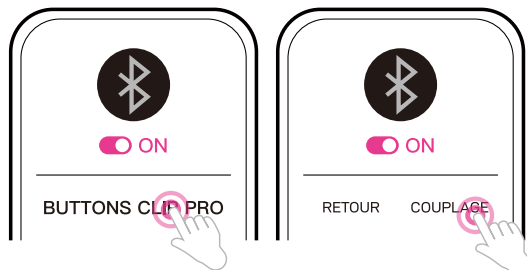
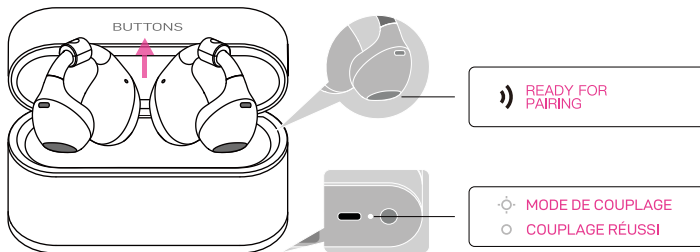
①



②



CONNEXION COUPLÉE



Activez l'interrupteur Bluetooth sur votre téléphone mobile, recherchez "BUTTONS CLIP PRO" dans la liste des appareils Bluetooth et cliquez sur Connecter.

Le système affiche la boîte de dialogue "Autoriser la demande de couplage Bluetooth", cliquez sur le bouton "Couplage" et l'écouteur rappelle vocalement "Connected", indiquant que l'écouteur est connecté avec succès. Lorsque la connexion Bluetooth est déconnectée, l'écouteur rappelle vocalement "Disconnected". Après la première connexion réussie, la connexion Bluetooth démarrera automatiquement la prochaine fois que vous ouvrirez le couvercle de l'étui de charge.

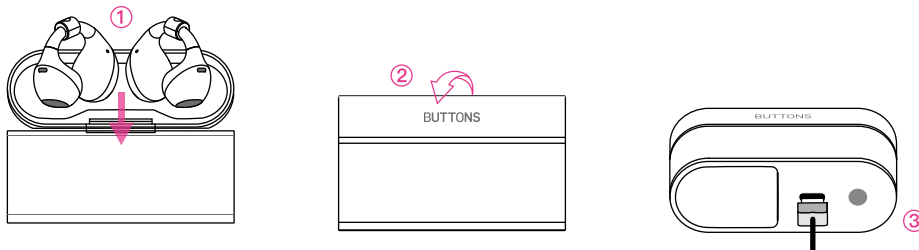
CHARGE

Pour charger l'étui de charge :

Charge en cours : le voyant LED de l'étui de charge clignote

Charge terminée : le voyant LED de l'étui de charge est allumé en permanence

Défaut de la charge : le voyant LED de l'étui de charge clignote rapidement en rouge pendant 5 s puis s'éteint



Charger les écouteurs

Placez les écouteurs dans l'étui de charge, le voyant blanc clignotera une fois, indiquant que les contacts métalliques sont en contact normal, et fermez le couvercle pour charger automatiquement les écouteurs.

Batterie faible des écouteurs : invite vocale : "Battery Low"

État de charge : ouvrez l'étui de charge, placez les écouteurs, fermez le couvercle de l'étui de charge, le voyant LED de l'étui de charge clignotera, indiquant que les écouteurs sont en état de charge.

Charge terminée : le voyant LED de l'étui de charge s'éteint

Remarque : l'indication lumineuse ci-dessus n'est applicable que lors de la charge de l'étui de charge seul ; lorsque vous ouvrez le couvercle de l'étui de charge, si le voyant LED est vert, cela signifie que l'autonomie de l'étui de charge est faible et que l'appareil doit être chargé. Lorsque vous ouvrez le couvercle de l'étui de charge, si le voyant LED s'allume en rouge, cela signifie que l'autonomie de l'étui de charge sera épuisée, veuillez charger l'appareil immédiatement.

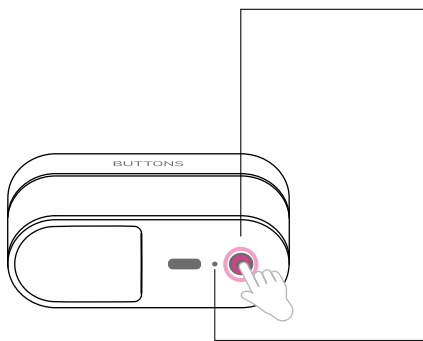
Veuillez utiliser un chargeur standard 5 V-1 A pour charger cet appareil, les chargeurs qui dépassent les spécifications peuvent endommager l'appareil.

- Charge requise
- Autonomie épuisée
- Défaut de la charge

- Charge en cours
- Charge terminée
- Voyant éteint

INSTRUCTIONS DES TOUCHES ET DES VOYANTS

FR



Autonomie

 <3s



Mode de couplage

 ≥3s



Réinitialisation des
réglages au départ de l'usine

 ≥8s

AFFICHAGE DE L'AUTONOMIE

-  >40%
-  15% – 40%
-  5% – 15%

AFFICHAGE DE LA CHARGE

-  Charge en cours
-  Fin de la charge
-  Défaut de la charge



Voyant blanc allumé en permanence



Voyant blanc clignotant



Voyant vert allumé en permanence



Voyant rouge allumé en permanence



Voyant rouge clignotant



Voyant éteint